



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 9 stycznia 2013 r.

Poz. 293

### **POROZUMIENIE NR 1/2012 PREZYDENTA MIASTA CHORZÓW**

z dnia 27 grudnia 2012 r.

**w sprawie pokrycia kosztów zatrudnienia związanego z nauczaniem religii Kościoła Ewangelicko –  
Augsburskiego w roku szkolnym 2012 /2013**

**między Miastem Chorzów reprezentowanym przez  
Wiesława Ciężkowskiego – Zastępcę Prezydenta Miasta Chorzowa  
Sylwię Lukoszek - Naczelnika Wydziału Edukacji**

**a**

**Miastem Świętochłowice reprezentowanym przez:  
Aleksandra Skowronek - Pierwszego Zastępcę Prezydenta Miasta Świętochłowice  
Romana Penkała -Naczelnika Wydziału Edukacji**

§ 1. Uwzględniając wniosek Kościoła Ewangelicko- Augsburskiego w sprawie przyznania godzin na realizację nauki religii w roku szkolnym 2012/2013 dla 43 uczniów zamieszkałych na terenie miast: Świętochłowice, Katowic, Bytomia, Chorzowa, Tychy - wyraża się zgodę na pokrycie kosztów zatrudnienia związanego z nauczaniem religii Kościoła Ewangelicko- Augsburskiego, w Chorzowie w wymiarze 18/18 etatu nauczyciela zatrudnionego w Szkole Podstawowej Nr 1 przy ul. Dąbrowskiego 41. Lekcje religii realizowane są w punkcie katechetycznym przy Parafii Ewangelicko-Augsburskiej przy ul. Dąbrowskiego 22.

§ 2. 1. Koszty zatrudnienia nauczyciela, o którym mowa w §1, a które ponosi Miasto Chorzów obejmują:

§ 4010. Wynagrodzenie osobowe pracowników

§ 4040. Dodatkowe wynagrodzenie roczne

§ 4110. Składki na ubezpieczenia społeczne

§ 4120. Składki na Fundusz Pracy

§ 4440. Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych.

2. Miasto **Świętochłowice** ponosi koszty zatrudnienia określone w ust.1 proporcjonalnie dla 4 uczniów z terenu Świętochłowic tj. 0,07części z 18/18 etatu.

§ 3. 1. Miesięczne planowane koszty zatrudnienia nauczyciela o których mowa §2 wynoszą **281,19 zł** w 2012, oraz **281,19 zł** w 2013 roku. Kalkulację planowanych kosztów poniesionych przez Miasto Chorzów z tytułu zatrudnienia związanego z nauczaniem religii Kościoła Ewangelicko- Augsburskiego stanowi załącznik do niniejszego Porozumienia.

2. Miasto **Świętochłowice** zobowiązuje się przekazać Miastu Chorzów dotację celową na realizację zadania określonego w §1, w kwocie proporcjonalnej do liczby uczniów tj. **1124,76 zł** za okres od **1 września 2012 do 31 grudnia 2012r** oraz **2249,72 zł** od **1 stycznia 2013 r. do 31 sierpnia 2013 r**

3. Miasto **Świętochłowice** zobowiązuje się przekazywać Miastu dotację celową na realizację zadania określonego w §1, w kwocie proporcjonalnej do liczby uczniów w roku szkolnym 2012/2013 w przeliczeniu na część 18/18 etatu tj. **281,19 zł** miesięcznie w roku 2012 roku oraz **281,19 zł** miesięcznie w 2013 roku.

4. Miasto **Świętochłowice** zobowiązuje się przekazać miesięcznie kwotę dotacji o której mowa w ust.2 na rachunek Miasta Chorzowa tj. **ING BANK ŚLĄSKI S.A Oddział w Chorzowie Nr 18 1050 1214 1000 0023 4669 2557 do dnia 15 go każdego miesiąca** z tym, że dotacje za okres od 1 września 2012 roku do 31 grudnia 2012 roku Miasto Świętochłowice zobowiązuje się przekazać Miastu Chorzów nie później niż do 30 grudnia 2012 r.

5. W przypadku braku zapłaty w terminie określonym w ust. 4 zostaną naliczone odsetki ustawowe za każdy dzień zwłoki.

**§ 4. 1.** Kwoty wymienione w §3 w ust. 1 i ust.2 są planowanymi kosztami zatrudnienia nauczyciela religii Kościoła Ewangelicko Augsburskiego w międzyszkolnym punkcie katechetycznym w Chorzowie przy ul. Dąbrowskiego 22

2. Termin końcowego rozliczenia zadania, o którym mowa w § 1 strony ustalają na dzień nie później niż do 30 listopada 2012 roku.

3. W przypadku, gdy kwota dotacji wynikająca z rozliczenia, o którym mowa w ust 2 będzie: a) wyższa od kwoty dotacji, jaką za rok szkolny 2012/2013 otrzymało Miasto Chorzów od Miasta Świętochłowice, to Miasto Świętochłowice zobowiązuje się do zapłaty należnej kwoty dotacji w terminie 20 dni od daty otrzymania rozliczenia, a w przypadku nie uregulowania płatności w powyższym terminie Miasto Świętochłowice zobowiązuje się zapłacić oprócz należności głównej odsetki ustawowe za każdy dzień zwłoki. b) niższa od kwoty dotacji, jaką za rok szkolny 2012/2013 otrzymało Miasto Chorzów od Miasta Świętochłowice, to Miasto Chorzów zobowiązuje się do zwrotu dotacji pobranej w nadmiernej wysokości w terminie 20 dni od daty wysłania rozliczenia do Miasta Świętochłowice a w przypadku nie uregulowania płatności w powyższym terminie Miasto zobowiązuje się zapłacić oprócz należności głównej odsetki w ustawowe za każdy dzień zwłoki.

**§ 5.** Porozumienie dotyczy rozliczenia i pokrycia kosztów zatrudnienia związanego z nauczaniem religii Kościoła Ewangelicko- Augsburskiego w roku szkolnym 2012/2013 w międzyszkolnym punkcie katechetycznym w Chorzowie przy ul. Dąbrowskiego 22 tj. za okres od 1 września 2012 roku do 31 sierpnia 2013 r.

**§ 6.** W sprawach nie uregulowanych Porozumieniem zastosowanie mają przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (DZ.U. z 2009 nr 157, poz.1240 z póź. z m.) oraz przepisy Kodeksu Cywilnego.

**§ 7.** Zmiany w Porozumieniu mogą być wprowadzone wyłącznie aneksem w formie pisemnej.

**§ 8.** Porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego na wniosek miasta zlecającego zadanie.

**§ 9.** Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania.

**§ 10.** Porozumienie sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze stron.

MIASTO CHORZÓW

Zastępca Prezydenta Miasta  
Chorzów

**mgr Wiesław Ciężkowski**

Naczelnik Wydziału  
Edukacji

**mgr Sylwia Lukoszek**

MIASTO ŚWIĘTOCHŁOWICE

Pierwszy Zastępca  
Prezydenta Miasta

**Aleksandra Skowronek**

Naczelnik Wydziału  
Edukacji

**Roman Penkała**

Załącznik Nr 1 do Porozumienia Nr 1/2012

Prezydenta Miasta Chorzów

z dnia 27 grudnia 2012 r.

**Załącznik do Porozumienia zawartego pomiędzy Miastem Świątchłowice a Miastem Chorzów w sprawie pokrycia kosztów zatrudnienia związanego nauczaniem religii Parafii Ewangelicko -Augsburskiej w Chorzowie przy ul. Dąbrowskiego 22 w roku 2012**

Załącznik do Porozumienia zawartego pomiędzy Miastem Świątchłowice a Miastem Chorzów w sprawie pokrycia kosztów zatrudnienia związanego nauczaniem religii Parafii Ewangelicko -Augsburskiej w Chorzowie przy ul. Dąbrowskiego 22 w roku szkolnym 2012/2013

**1. Zestawienie planowanych kosztów zatrudnienia wyliczone dla poszczególnych jednostek samorządu terytorialnego.**

| Nazwa jednostki samorządu terytorialnego | Liczba uczniów uczęszczających na zajęcia religii w roku szkolnym 2012/2013 | Część wymiaru etatu przypadająca na jednostkę | Wysokość planowanych miesięcznych kosztów przypadających na jednostkę w 2012 r. | Ogółem planowana wysokość kosztów przypadająca na JST w okresie IX-XII 2012 r. | Wysokość planowanych miesięcznych kosztów przypadająca na poszczególne na jednostki w roku szkolnym 2012/2013 | Ogółem planowana wysokość kosztów przypadająca na jednostkę w okresie I-VIII 2013 |
|--|---|---|---|--|---|---|
| 1  | 2   | 3   | 4   | 5  | 6   | 7   |
| Świątchłowice                            | 3   | 0,07  | 281,19  | 1124,76  | 281,19  | 2249,72   |
| Katowice                                 | 3   | 0,07  | 281,19  | 1124,76  | 281,19  | 2249,52   |
| Bytom                                    | 1   | 0,02  | 80,34   | 321,36   | 80,34   | 642,72  |
| Tychy                                    | 1   | 0,02  | 80,34   | 321,36   | 80,34   | 642,72  |
| Chorzów                                  | 35  | 0,81  | 3253,82   | 13015,28   | 3253,82   | 26030,56  |
| <b>Ogółem</b>                            | <b>43</b>   | <b>0,99</b>                                   | <b>3976,88</b>  | <b>15907,52</b>  | <b>3976,88</b>  | <b>31815,04</b>   |

Nauczyciel religii : ksiądz Bogusław Cichy zatrudniony w Szkole Podstawowej nr 1w Chorzowie w wymiarze 18/18 etatu.

**2. Zestawienie planowanych miesięcznych kosztów zatrudnienia w roku szkolnym 2012/2013 wyliczone dla poszczególnych jednostek samorządu terytorialnego.**

|               |                |
|---------------|----------------|
| §4010         | 2964,64        |
| §4040         | 230,18         |
| §4110         | 509,62         |
| §4120         | 72,63          |
| §4440         | 239,99         |
| <b>Ogółem</b> | <b>4017,06</b> |